

# RI 1000 XC RI 1200 XC



Prodotto REX Electrolux raccomandato dal WWF



#### Gentile cliente,

La preghiamo di leggere attentamente questo libretto d'istruzioni e di prestare particolare attenzione alle norme di sicurezza riportate nelle prime pagine. Le consigliamo di conservare questo libretto per future consultazioni e di cederlo eventualmente al nuovo proprietario in caso di vendita della macchina.

# **Indice**

Avvertenze	3	Scegliere la velocita di centrifuga	13
		Scegliere il ciclo desiderato	13
Smaltimento	4	Scegliere l'opzione desiderata	13
O		Scegliere il DELAY TIME	13
Consigli per la protezione dell'ambiente	4	Avviare il programma	13
den ambiente	4	Modificare un programma già in corso	13
Caratteristiche tecniche	4	Annullare un programma già in corso	14
	-	Apertura dell'oblò in corso di programma	14
Installazione		Fine del programma	14
Rimozione dei dispositivi di sicurezza per il		Consigli per il lavaggio	15
trasporto	5	Cernita	15
Posizionamento	5	Temperature	15
Alimentazione dell'acqua	5-6	Carichi di biancheria	15
Scarico	6	Eliminazione delle macchie	15-16
Collegamento elettrico	6	Detersivi e additivi	16
Livellamento	6	Simboli internazionali per il trattamento dei tessuti	17
La Sua nuova macchina	7	Tabella programmi	18-19
Descrizione della macchina	7	Manutenzione	20
Lampada spia oblò	7	Guarnizione oblò	20
Cassetto detersivo	7	Mobile	20
H H	•	Cassetto detersivo	20
Il pannello comandi	8	Filtrino del tubo di alimentazione	20
Descrizione dei comandi	8-11	Pulizia della zona di scarico	20-21
Sequenza delle operazioni	12-14	Scarico di emergenza dell'acqua	21
Caricare la biancheria	12	Precauzioni contro il gelo	21
Dosare il detersivo	12	G	
Dosare l'additivo	12	Anomalie di funzionamento	22-23
Accendere la macchina	12	Assistenza e ricambi	23
Scegliere il programma/tessuti desiderato	12		
Scegliere la temperatura	12		

#### Guida all'uso del libretto istruzioni

I seguenti simboli La guideranno nella lettura del libretto:



Informazioni legate alla sicurezza nell'uso della macchina.



Consigli e raccomandazioni per l'uso corretto della macchina e per ottenerne le migliori prestazioni.



Informazioni legate alla protezione dell'ambiente.

# **Avvertenze**

Queste avvertenze sono state previste per la Sua sicurezza e quella degli altri. La preghiamo quindi di leggerle attentamente prima di installare ed utilizzare la macchina.

#### Avvertenze generali

- Controllare, all'atto del disimballo, che la macchina non sia danneggiata. In caso di dubbio, non metterla in funzione, ma rivolgersi all'assistenza tecnica.
- Questa macchina è stata progettata per essere utilizzata da persone adulte. Verificare quindi che i bambini non la tocchino e non la utilizzino come un giocattolo.
- Durante il lavaggio ad alte temperature il vetro dell'oblò può diventare molto caldo. Non toccarlo.
- I piccoli animali domestici potrebbero introdursi nel cesto della macchina. Controllare quindi il cesto prima di metterla in moto.

#### Installazione

- Si deve togliere l'imballo interno della macchina prima di utilizzarla. Se non si eliminano i dispositivi di protezione utilizzati per il trasporto, o se si eliminano in maniera incompleta, ne possono derivare danni alla macchina o ai mobili. Consultare il relativo paragrafo in questo manuale.
- Se si dovesse verificare la necessità di un'eventuale modifica dell'impianto elettrico domestico per poter installare la macchina, questo lavoro dovrà essere effettuato solo da personale qualificato.
- Qualsiasi intervento idraulico richiesto per l'installazione della macchina dovrà essere effettuato solo da un idraulico qualificato.
- Dopo aver installato la macchina verificare che non sia appoggiata sul cavo di alimentazione.
- Se la macchina è posta su pavimento di moquette assicurarsi che tra i piedini di appoggio e il pavimento ci sia circolazione d'aria.

#### Uso

- Questa macchina è destinata ad un uso domestico.
   Non utilizzarla per scopi diversi da quelli per i quali è stata stata progettata.
- Lavare solo articoli previsti per il lavaggio in macchina. Seguire le istruzioni riportate sull'etichetta di ogni capo.
- Non sovraccaricare la macchina. Seguire le istruzioni fornite nel manuale.
- Le monete, gli spilli di sicurezza, gli spilli, le viti, ecc. rimasti nella biancheria possono provocare grossi danni.

- Non si devono mettere in macchina capi smacchiati con benzina, alcool, trielina, ecc. Se si utilizzano tali prodotti prima del lavaggio, bisogna aspettare che il prodotto sia evaporato prima di introdurre i capi nella macchina.
- Raggruppare i capi di piccole dimensioni, quali calzini, cinture, ecc., in una piccola borsa di tela o in una federa. Questo per evitare che questi pezzi vadano a finire tra il cesto e la vasca.
- Utilizzare solo la quantità di ammorbidente indicata dal produttore. Una quantità eccessiva di prodotto potrebbe rovinare la biancheria.
- Fare attenzione, quando si chiude l'oblò, che qualche capo di biancheria non rimanga incastrato tra l'oblò e la guarnizione.
- Lasciare l'oblò semi-aperto quando non si utilizza la macchina. Questo permette una migliore conservazione della guarnizione dell'oblò e previene gli odori di muffa.
- Prima di aprire l'oblò, controllare sempre che l'acqua sia stata scaricata. In caso contrario, scaricarla seguendo le istruzioni fornite nel manuale d'uso.
- Si consiglia di staccare sempre la spina dalla presa di corrente e di chiudere il rubinetto dell'acqua dopo l'uso.

#### Assistenza tecnica/riparazioni

- In caso di guasto, non cercare di riparare la macchina da soli. Le riparazioni eseguite da personale non qualificato possono provocare danni.
- Per eventuali riparazioni, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato e richiedere pezzi di ricambio originali.



### Materiali di imballaggio

• I materiali recanti il simbolo 🖒 sono riciclabili. Perchè possano essere recuperati devono essere deposti negli appositi spazi (o contenitori). Informarsi presso l'ente competente.

>PE<= polietilene

>PS<= polistirolo

>PP<= polipropilene

#### Macchina

 Quando la macchina dovrà essere rottamata, tagliare il cavo di alimentazione e rendere la chiusura oblò inservibile, in modo che i bambini non possano rinchiudersi nella macchina.

Per un corretto smaltimento della Sua vecchia macchina. La invitiamo ad utilizzare le discariche autorizzate. Ci aiuti a mantenere pulita la Sua città!

# Consigli per la protezione dell'ambiente

Per ottenere delle economie di acqua e di energia elettrica e per salvaguardare l'ambiente consigliamo di attenersi a quanto segue:

- Utilizzare il cesto a pieno carico per un lavaggio più economico e meno nocivo per l'ambiente, evitando però di sovraccaricarlo.
- · Utilizzare il prelavaggio solamente per biancheria molto sporca.
- Adattare la dose di detersivo, secondo le indicazioni del produttore, alla durezza dell'acqua della rete idrica, alla quantità di biancheria e al grado di sporco della stessa.
- Utilizzare le opzioni RIDOTTO e RAPIDO per biancheria poco o leggermente sporca.
- Con un adeguato pretrattamento si possono eliminare le macchie resistenti, poi si potrà effettuare il lavaggio con una temperatura più bassa.

# Caratteristiche tecniche

DIMENSIONI	Altezza	85 cm
	Larghezza	60 cm
	Profondità	63 cm
TENSIONE/FREQUENZA		220-230V/50 Hz
POTENZA MASSIMA ASSORBITA		2200 W
CORRENTE MINIMA DEL FUSIBILE		10 A
PRESSIONE DELL'ACQUA	min.	50 kPa
	max.	800 kPa
CARICO NOMINALE	Cotone	6 kg
	Sintetici, delicati	3 kg
	Lana/Lingerie	2 kg
VELOCITÀ CENTRIFUGA		1000 giri/min. (RI 1000 XC)
		1200 giri/min. (RI 1200 XC)



Questa macchina è conforme alle seguenti direttive CEE:

73/23/CEE del 19/02/73 relativa alla bassa tensione 89/336/CEE del 03/05/89 relativa alla compatibilità elettromagnetica.

### Installazione

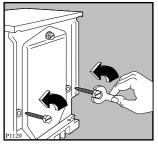
# Rimozione dei dispositivi di sicurezza per il trasporto

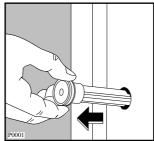


Prima di mettere in funzione la macchina togliere tutti i dispositivi di sicurezza previsti per il trasporto.

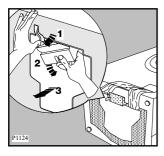
Si consiglia di conservare tutti i pezzi per tornare a montarli, qualora la macchina dovesse essere spostata di nuovo in futuro.

1. Svitare e togliere (con una chiave) le due viti posteriori in basso. Sfilare i due perni in plastica.

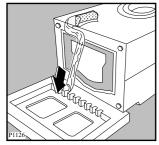


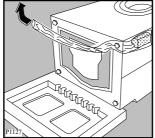


- 2. Adagiare la macchina sullo schienale, facendo attenzione a non schiacciare i tubi. A tale scopo interporre tra la macchina ed il pavimento un angolare dell'imballo.
- 3. Togliere il tassello centrale di polistirolo dal fondo della macchina e liberare i due sacchetti in politene.



- 4. Sfilare con molta cura, prima il sacchetto sinistro, tirandolo verso destra e verso il basso .
- 5. Sfilare il sacchetto destro, tirandolo verso sinistra e verso l'alto.

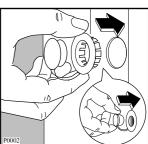




6. Rimettere la macchina in piedi e svitare la restante vite sul retro.

- 7. Estrarre il relativo perno di plastica.
- 8. Tappare tutti i fori con i tappi che si trovano nel sacchetto contenente il libretto istruzioni.

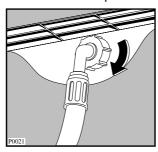




#### **Posizionamento**

Prima di installare la macchina nella sua posizione definitiva, ruotare l'estremità del tubo di carico, sul retro della stessa, nella direzione più vicina al rubinetto.

Svitare leggermente la ghiera di fissaggio, girare l'estremità del tubo e riavvitare la ghiera, controllando che non ci siano perdite d'acqua.

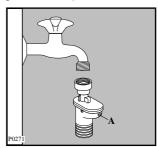


Installare la macchina su un pavimento piatto e duro. Fare attenzione che la circolazione dell'aria attorno alla macchina non venga impedita da tappeti, moquette, ecc. Controllare che la macchina non tocchi il muro o altri mobili della cucina.

Tenere una distanza di almeno 3-5 cm dai mobili e dal muro.

#### Alimentazione dell'acqua

Collegare il tubo di alimentazione a un rubinetto di acqua fredda filettato da 3/4". Non usare vecchi tubi già usati in precedenza.



#### **Acquastop**

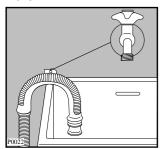
Questo dispositivo protegge da eventuali danni dovuti all'acqua. Il tubo di alimentazione può deteriorarsi per usura naturale: in questo caso il dispositivo in questione blocca il flusso d'acqua alla macchina. Il difetto viene segnalato dall'apparizione di un segmento rosso nella finestra "A". Chiudere il rubinetto e chiamare il servizio di assistenza tecnica.

Non si può allungare il tubo di alimentazione. Se il tubo è troppo corto e non si desidera spostare il rubinetto, bisogna comperare un tubo completo più lungo, che sia previsto per questo tipo di utilizzo.

#### Scarico

Si può installare la curva del tubo di scarico in tre modi diversi:

Sul bordo di un lavandino utilizzando il gomito in plastica fornito con la macchina. In questo caso bisogna accertarsi che la curva non rischi di staccarsi dal bordo quando la macchina scarica. La si può fissare, ad esempio, con uno spago, al rubinetto o al muro.

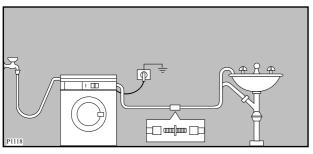


In una derivazione dello scarico del lavandino. Questa derivazione deve trovarsi sopra il sifone, in modo tale che la curva del tubo sia a 60 cm dal suolo, come minimo.

**In una conduttura di scarico** situata ad un'altezza non inferiore a 60 cm e non superiore a 90 cm.

L'estremità del tubo di scarico deve sempre essere **ventilata**, cioè il diametro interno del condotto di scarico deve essere più largo del diametro esterno del tubo di scarico.

Il tubo di scarico non deve presentare strozzature.



#### Importante!

Per un perfetto funzionamento della macchina il tubo di scarico deve rimanere agganciato al supporto previsto a tale scopo nella parte superiore dello schienale.

Se il tubo risultasse troppo corto (non sganciarlo dalla posizione) è possibile allungarlo con un tubo/prolunga (max 2 metri) collegandolo come da figura in basso a sinistra.

#### Collegamento elettrico

La macchina è prevista per funzionare a 220-230 V monofase, 50 Hz.

Collegare la macchina ad una presa di corrente con messa a terra.

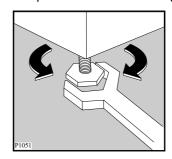


Il costruttore declina qualsiasi responsabilità per i danni o le lesioni causate dal non-rispetto della summenzionata norma di sicurezza.

Il cavo di alimentazione deve essere accessibile una volta installata la macchina.

#### Livellamento

Livellare accuratamente la macchina svitando o avvitando i piedini regolabili. Non mettere mai sotto la macchina cartone, legno o materiali simili per compensare eventuali disuguaglianze del pavimento.



### La Sua nuova macchina

Questa nuova macchina risponde a tutte le esigenze del lavaggio moderno della biancheria in quanto permette economie di acqua, energia e detersivo.

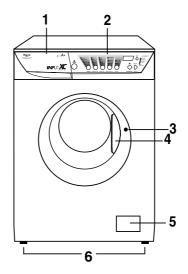
- Il tasto temperature permette di scegliere personalmente la temperatura più adatta alla biancheria.
- Il raffreddamento automatico dell'acqua di lavaggio, prima dello scarico, impedisce che le condutture in plastica dell' impianto domestico si deformino a causa della temperatura elevata dell'acqua e limita la formazione di pieghe nei tessuti.
- Il dispositivo ECO AVANT consente l'utilizzo totale del detersivo da parte della macchina e riduce il consumo di acqua e, di conseguenza, anche quello di energia elettrica.

### Descrizione della macchina

- 1 Cassetto detersivo
- 2 Pannello comandi
- 3 Lampada spia oblò
- 4 Maniglia oblò
- 5 Pompa scarico
- 6 Piedini regolabili

#### Lampada spia oblò

L'oblò è bloccato durante tutto il programma. Può essere aperto solo in determinate condizioni e dopo lo spegnimento della lampada. (vedi pag.14)

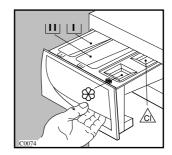


#### Cassetto detersivo

Lavaggio

Ammorbidenti (non superare il piano del cassetto con riferimento «MAX»)

Candeggina (non superare il piano del cassetto con riferimento «MAX»)

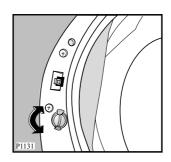


### Dispositivo per la sicurezza dei bambini

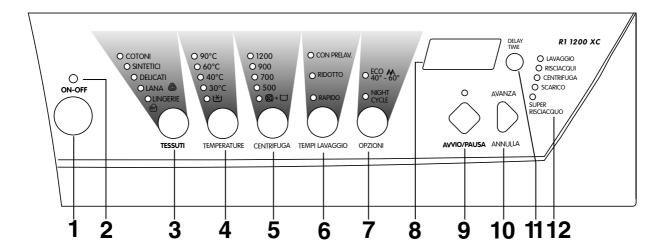
Controllare sempre il cesto prima di introdurvi la biancheria. Bambini piccoli o piccoli animali domestici potrebbero essersi infilati all'interno.

Per evitare ciò, è possibile impedire la chiusura dell'oblò agendo sul bottoncino posto sul lato interno dell'oblò, ruotandolo (senza farlo rientrare) in senso orario in modo che la scanalatura si trovi in posizione orizzontale.

Se necessario, aiutarsi con una moneta. Per disattivare il dispositivo e quindi poter chiudere l'oblò ruotare il bottoncino in senso antiorario in modo che la scanalatura sia in posizione verticale.



# Il pannello comandi



# 1 Tasto ON-OFF (acceso/spento) ①

Premere questo tasto per accendere la macchina: tre tratti lampeggianti o uno zero lampeggiante appaiono sul display (8). Vedere spiegazioni più dettagliate a pag. 9 e 10.

Ripremerlo per spegnere la macchina.

#### 2 Lampada spia

È collegata con il tasto ON-OFF: si accende premendo il tasto e si spegne quando lo si ripreme.

#### 3 Tasto "TESSUTI"

Premere in successione questo pulsante per scegliere il programma in base al tipo di biancheria da lavare. La spia corrispondente al programma selezionato si accende. La macchina propone una temperatura e seleziona in automatico il valore massimo di centrifuga previsto per il programma scelto. Questi valori possono essere variati agendo sui relativi pulsanti (4 e 5). Sul display appare la durata del programma selezionato, calcolata in base al carico massimo previsto per ogni tipo di tessuto e la spia del pulsante AVVIO/PAUSA inizia a lampeggiare.

Se il carico di biancheria è ridotto, all'avvio del ciclo il display indicherà sempre il tempo relativo al carico massimo. Durante lo svolgimento del ciclo il tempo verrà gradualmente adeguato.

### LINGERIE - Lavaggio "a mano"

Selezionando questo programma si otterrà un lavaggio particolarmente delicato, adatto per capi recanti l'etichetta "lavare a mano" (ad esempio biancheria intima).

#### 4 Tasto "TEMPERATURE"

Premere in successione questo tasto per aumentare o diminuire la temperatura, se si desidera un valore diverso da quello proposto dalla macchina; la relativa lampada spia si accende.

La temperatura massima è di 90° per il cotone, 60° per i sintetici, 40° per i delicati, lana e lavaggio a mano (lingerie).

Nella posizione la macchina laverà a freddo, cioè senza riscaldare l'acqua. Questa opzione può essere scelta per biancheria molto delicata, ad esempio le tende.

La temperatura può essere modificata durante la fase di lavaggio (vedi paragrafo "Modificare un programma già in corso" a pag. 13).

#### 5 Tasto "CENTRIFUGA"

Premere in successione questo tasto per modificare la velocità della centrifuga se si desidera un valore diverso da quello proposto dalla macchina; la relativa lampada spia si accende.

Le velocità massime per i diversi tipi di tessuti sono le seguenti:

cotone: 1000 giri/minuto. (RI 1000 XC)
 1200 giri/minuto. (RI 1200 XC)

• sintetici, lana, lingerie: 900 giri/minuto.

delicati: 700 giri/minuto.

A fine ciclo la spia del tasto "Avvio/Pausa" si spegnerà, uno zero lampeggiante apparirà sul display e la spia oblò resterà accesa per indicare che l'acqua dovrà essere scaricata.

Per completare il ciclo si dovrà innanzitutto premere il tasto AVANZA/ANNULLA che farà apparire 3 trattini sul display e poi agire nel modo seguente:

#### · solo scarico:

scegliere con il tasto TESSUTI qualsiasi tessuto e poi premere 3 volte il tasto AVANZA/ANNULLA fino a che resterà accesa la sola spia SCARICO e quindi premere AVVIO/PAUSA.

#### scarico e centrifuga:

mediante il tasto TESSUTI si dovrà selezionare il tipo di tessuto precedentemente lavato, dopodichè si potrà eventualmete ridurre la velocità, premere 2 volte il tasto AVANZA/ANNULLA fino a che resterà accesa la sola spia CENTRIFUGA, e infine premere il tasto AVVIO/PAUSA.

**Nota:** il tasto TEMPERATURE premuto simultaneamente al tasto CENTRIFUGA per circa 4 secondi, permette di attivare o disattivare il segnale acustico.

#### 6 Tasto "TEMPI LAVAGGIO"

Premere in successione questo tasto per scegliere una sola delle seguenti opzioni:

- CON PRELAV.: volendo far precedere il lavaggio da un prelavaggio, scegliere questa opzione (non selezionabile per la lana e "lingerie").
  - Il prelavaggio termina con una breve centrifuga a 650 giri/min nei programmi per cotone e sintetici, mentre nel programma per i delicati l'acqua viene solo scaricata.
- RIDOTTO: da utilizzarsi per biancheria normalmente sporca (non opzionabile per i delicati, la lana e "lingerie"). Il ciclo di lavaggio viene modificato ottenendo ottimi risultati in minor tempo.
- RAPIDO: da utilizzarsi per biancheria poco sporca (non opzionabile per la lana e "lingerie"). Il ciclo di lavaggio viene modificato ottenendo ottimi risultati in minor tempo.

Nota: le opzioni "ECO AA 40°-60°", "RIDOTTO" e "RAPIDO" non possono essere selezionate assieme.

#### 7 Pulsante "OPZIONI"

Consente la scelta di due funzioni:

- ECO AA 40°-60°: questa opzione puo` essere selezionata per cotone e sintetici normalmente o poco sporchi con una temperatura di 40°C o superiore.
  - Selezionando una temperatura di 40° o 60°C assieme all'opzione **ECO AA 40°-60°**, la macchina aumenterà la durata della fase di lavaggio: nel programma cotone questo permette di ottenere la classe "AA" di consumo di energia e di efficacia di lavaggio.

Selezionando, invece, 90°C assieme al tasto **ECO AA 40°-60°**, la temperatura del lavaggio si ridurrà da 90°C a 67°C.

 NIGHT CYCLE (CICLO NOTTE): scegliendo questa opzione, l'acqua dell'ultimo risciacquo del programma prescelto non viene scaricata, per evitare la formazione di pieghe nei tessuti qualora non siano tolti immediatamente dal cesto.

Poiché si tratta di una funzione silenziosa (la macchina non effettua nessuna centrifuga) è particolarmente adatta per il lavaggio di notte.

Nei programmi **cotoni** la macchina effetuerà 3 risciacqui supplementari e un solo risciacquo supplementare nei programmi **sintetici**. Per completare il ciclo procedere secondo quanto descritto per la posizione (3) + (3).

**Nota:** ECO **AA** 40°-60° e NIGHT CYCLE non possono essere selezionati assieme.

Inoltre, può essere attivata l'opzione SUPER RISCIACQUO tenendo premuti contemporaneamente il tasto TEMPI LAVAGGIO e il tasto OPZIONI finchè la spia SUPER RISCIACQUO non si accenderà. Ripetere la stessa operazione per disattivare l'opzione.

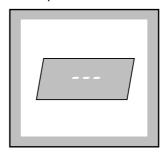
L'opzione SUPER RISCIACQUO è selezionabile con i programmi per cotoni, sintetici e delicati, ai quali aggiunge due risciacqui supplementari.

#### 8 Display

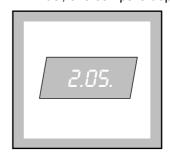
Sul display appaiono le seguenti informazioni:

 tre tratti lampeggianti, quando si annulla un programma tramite il pulsante AVANZA/ANNULLA.

Essi riappariranno anche quando si premerà il tasto ON-OFF per accendere la macchina, a condizione che il ciclo precedentemente impostato sia stato annullato.



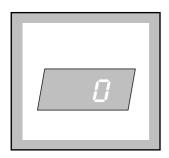
 la durata del programma di lavaggio in ore e minuti, che compare dopo averlo selezionato.



Alla partenza del programma (dopo aver premuto il tasto AVVIO/PAUSA) il tempo diminuisce di minuto in minuto.

- l'arresto della macchina con l'acqua in vasca, dopo i programmi con l'opzione 

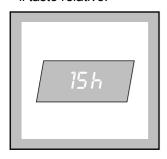
  → + □ oppure NIGHT CYCLE, visualizzato da uno zero con luce lampeggiante e spia oblò accesa.
- la fine del programma indicata da uno zero lampeggiante con simultaneo spegnimento della spia oblò. Lo zero riapparirà all'accensione della macchina, se il programma precedente non sarà stato annullato con il tasto AVANZA/ANNULLA. Premendo qualsiasi tasto, inoltre, riapparirà il programma selezionato per il lavaggio precedente.



#### Attenzione!

È possibile che al primo utilizzo della macchina appaia uno zero lampeggiante sul display all'atto dell'accensione e risuonino dei segnali acustici. Ciò è dovuto al fatto che la macchina ha eseguito un ciclo di lavaggio durante le prove di collaudo in fabbrica, ciclo che non è stato poi annullato una volta terminato.

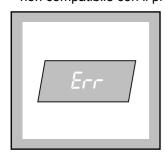
• la partenza ritardata, indicata, prima in 30, 60 e 90 minuti e poi in ore fino a 23 ore, e selezionata tramite il tasto relativo.



Il tempo di ritardo è visualizzato sul display per 3 secondi, dopo di che riappare la durata del programma impostato.

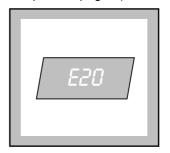
Dopo aver premuto il tasto AVVIO/PAUSA inizia il conto alla rovescia. Il tempo di ritardo diminuisce di ora in ora fino alle 2 ore, e poi ogni 30 minuti.

• la scelta errata di un'opzione, visualizzata dalla scritta Err, quando viene selezionata una funzione non compatibile con il programma scelto.



L'errata selezione è segnalata anche da un segnale acustico.

• un codice di allarme, indicante anomalie nel funzionamento della macchina (vedere il relativo capitolo a pag 22).



### 9 Tasto "AVVIO/PAUSA"



Questo tasto ha due funzioni:

• avvio: dopo aver selezionato il programma e le opzioni desiderate, premere questo tasto per avviarlo. La spia sopra il tasto smette di lampeggiare e rimane accesa con luce fissa.

Se è stato selezionato un tempo di ritardo con il tasto 11, inizierà il conto alla rovescia, che verrà visualizzato sul display.

pausa: ripremendo il tasto, il programma in corso viene interrotto. La spia sopra il tasto inizia a lampeggiare. Per far ripartire il programma ripremere nuovamente il tasto.

La messa in pausa del ciclo in corso farà spegnere la spia oblò e ne consentirà l'apertura a condizione che:

- la macchina non sia in fase di riscaldamento
- il livello dell'acqua non sia alto
- · il cesto non sia in movimento

Attenzione! Prima di effettuare qualsiasi modifica al programma in corso la macchina deve essere messa in PAUSA.

#### 10 Tasto "AVANZA/ANNULLA"

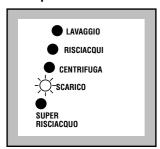
E' necessario che alla fine di ogni programma venga premuto una volta questo tasto per annullare quanto è in memoria (il display indica tre trattini lampeggianti), altrimenti alla riaccensione riappare lo zero lampeggiante e risuonano i segnali acustici della fine del ciclo precedente.

Questo tasto serve anche per selezionare dei programmi speciali, come risciacqui, centrifuga e scarico.

- · Se la lavatrice è accesa, perchè ha appena eseguito un programma di lavaggio:
  - premere il tasto "AVANZA/ANNULLA" una volta finchè sul display non appaiono tre trattini lampeggianti, per annullare il programma appena terminato:
  - scegliere il tipo di tessuto con il relativo tasto;
  - selezionare il programma "speciale" come di seguito indicato.

- Risciacqui: premere una volta il tasto "AVANZA/ANNULLA", si spegne la spia LAVAGGIO.
- Centrifuga: premere due volte il tasto, si spengono le spie LAVAGGIO e RISCIACQUI.
- Scarico: premere tre volte il tasto, si spengono le spie LAVAGGIO, RISCIACQUI e CENTRIFUGA e si accenderà la sola spia SCARICO.

#### **Esempio:**



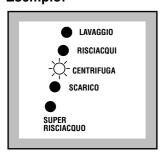
In questo caso verrà eseguito il solo scarico.

 Se la macchina è spenta, bisognerà accenderla premendo ON/OFF, scegliere il tessuto con l'apposito tasto e poi agire su AVANZA/ANNULLA come descritto sopra per far eseguire alla macchina il ciclo desiderato.

Il pulsante "AVANZA/ANNULLA" permette inoltre di escludere una fase del ciclo che la macchina sta eseguendo:

- mettere la macchina in pausa (premendo AVVIO/PAUSA, la spia relativa lampeggia)
- premere il pulsante "AVANZA/ANNULLA" una o più volte fino ad annullare la fase o le fasi desiderate (la lampada spia a fianco della descrizione della fase annullata si spegne).

#### Esempio:



In questo caso verrà eseguita solo la centrifuga ai giri previsti per il tipo di tessuto selezionato.

#### 11 Tasto "DELAY TIME"

Con questo tasto è possibile ritardare l'avvio del programma fino ad un massimo di 23 ore. Il ritardo scelto viene visualizzato sul display per circa 3 secondi, dopo di che riappare la durata del programma.

Questa opzione va selezionata **dopo** aver impostato il programma e **prima** di premere il tasto AVVIO/PAUSA.

Il tempo decresce di ora in ora (dopo le 2 ore decresce ogni 30 minuti) ed è visualizzato sul display.

Il tempo di ritardo può essere sempre modificato finchè non viene premuto il tasto AVVIO/PAUSA.

Dopo aver avviato il programma con il tasto AVVIO/PAUSA, il tempo di ritardo non potrà essere modificato ma soltanto annullato mettendo in PAUSA la macchina e poi premendo 2 volte il tasto DELAY TIME fino a che sul display comparirà  $\mathcal{B}'$ . Si dovrà quindi premere il tasto AVVIO/PAUSA per avviare il programma precedentemente impostato.

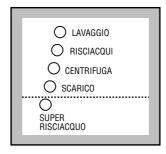
#### Attenzione!

Durante tutto il periodo della partenza ritardata l'oblò è bloccato (spia oblò accesa).

Se l'oblò deve essere aperto, mettere prima la macchina in pausa. Alla richiusura dell'oblò ripremere AVVIO/PAUSA.

#### 12 Spie fasi programma

Alla selezione del programma si accendono le spie corrispondenti alle varie fasi che lo compongono.



Dopo l'avvio del programma rimarrà accesa solo la spia corrispondente alla fase che la macchina sta eseguendo.

# Sequenza delle operazioni

Prima di effettuare il primo lavaggio consigliamo di versare circa 2 litri di acqua nella vaschetta corrispondente al lavaggio 🗓 per attivare il dispositivo ECO AVANT. Eseguire poi

un ciclo cotone a 60°C, **senza biancheria**, per togliere eventuali residui di lavorazione dalla vasca e dal cesto. Versare 1/2 misurino di detersivo nella vaschetta del lavaggio e mettere in funzione la macchina.

#### 1. Caricare la biancheria

Aprire l'oblò.

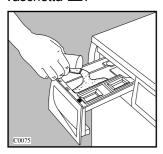
Introdurre la biancheria nel cesto, un capo alla volta. Distendere la biancheria il più possibile. Chiudere l'oblò.

#### 2. Dosare il detersivo

Estrarre il cassetto fino all'arresto.

Versare la quantità di detersivo consigliata dal fabbricante nella vaschetta corrispondente al lavaggio 🔟.

Se si desidera effettuare un prelavaggio seguito dal lavaggio, versare il detersivo anche nella relativa vaschetta Ш.



#### 3. Dosare l'additivo

Versare, se desiderato, l'ammorbidente nello scomparto 

⊕ e la candeggina nello scomparto 

dose non deve superare il piano del cassetto con riferimento «MAX»).



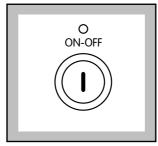
Chiudere il cassetto "delicatamente".

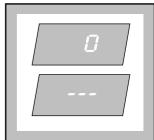
#### Importante!

Una dose eccessiva di ammorbidente o di candeggina o una chiusura troppo violenta del cassetto potrebbe causare l'ingresso immediato dell'ammorbidente o della candeggina in macchina, con conseguente perdita di effetto sulla biancheria.

#### 4. Accendere la macchina

Premere il tasto ON-OFF per accendere la macchina; sul display appaiono tre tratti lampeggianti o uno zero lampeggiante. La spia sopra il tasto si accende.



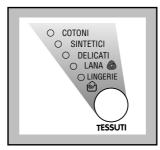


# 5. Scegliere il programma/tessuti desiderato

Premere in successione il pulsante fino a scegliere il programma/tessuti desiderato; la relativa lampada spia si accende.

Si accendono le spie delle fasi che compongono il programma.

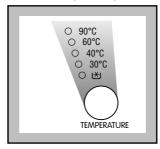
Sul display viene visualizzata la durata del programma.





#### 6. Scegliere la temperatura

Premere in successione il pulsante se si desidera scegliere un valore di temperatura diverso da quello proposto dalla macchina o il lavaggio a freddo (\*\*); la relativa lampada spia si accende.



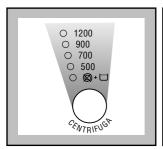
# 7. Scegliere la velocità della centrifuga o l'opzione «Acqua in vasca»

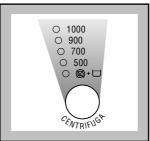
Premere in successione il pulsante fino a scegliere la velocità di centrifuga desiderata o l'opzione ( + ; la relativa lampada spia si accende.

Se si sceglie l'opzione ( + ), la macchina si fermerà, a fine programma, con l'acqua in vasca.

#### **RI 1200 XC**

**RI 1000 XC** 





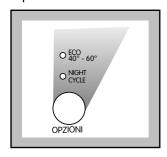
# 8. Scegliere il ciclo desiderato mediante il tasto TEMPI LAVAGGIO

Premendo questo tasto è possibile scegliere i seguenti cicli: CON PRELAV., RIDOTTO e RAPIDO secondo il tipo di sporco della biancheria.



#### 9. Scegliere l'opzione desiderata

Premere il tasto OPZIONI e scegliere ECO AA 40°-60° secondo il livello di sporco della biancheria oppure l'opzione NIGHT CYCLE. La relativa spia si accende.



\* Scegliere eventualmente l'opzione SUPER RISCIACQUO come descritto a pag. 9.

#### 10. Scegliere il DELAY TIME

**Prima di avviare il programma**, se si desidera posticiparne la partenza, premere in successione questo tasto o mantenerlo premuto fino a scegliere il ritardo desiderato; sul display appare il ritardo selezionato (max. 23 ore) per 3 secondi, poi riappare la durata del programma.



#### 11. Avviare il programma

Premere il pulsante AVVIO/PAUSA: la spia relativa smette di lampeggiare, si accende la spia oblò e rimane accesa solo la spia della fase in corso di esecuzione.

Se è stato scelto il DELAY TIME, la macchina inizia il conto alla rovescia.

Il display visualizza la durata del programma o il ritardo selezionato.



### 12. Modificare un programma già in corso

Prima di effettuare qualsiasi modifica bisogna mettere la macchina in PAUSA premendo AVVIO/PAUSA. È possibile modificare qualsiasi fase prima che il programma la esegua.

La modifica di un programma relativamente alla temperatura è possibile, ovviamente, solo in fase di lavaggio.

Se è necessario scaricare l'acqua per cambiare un programma in corso effettuare le seguenti operazioni:

- mettere la macchina in pausa premendo AVVIO/PAUSA
- premere il pulsante AVANZA/ANNULLA più volte finchè rimane accesa solo la spia corrispondente a SCARICO
- premere AVVIO/PAUSA

Alla fine dello scarico (zero lampeggiante sul display e spia oblò spenta) si può selezionare un nuovo programma e ripremere AVVIO/PAUSA per avviarlo.

#### 13. Annullare un programma già in corso

Per annullare bisogna prima mettere la macchina in pausa premendo AVVIO/PAUSA. Premere successivamente AVANZA/ANNULLA finchè sul display non appaiono i **tre trattini lampeggianti**.

### Apertura dell'oblò in corso di programma

L'oblò può essere aperto, dopo aver messo la macchina in PAUSA, a condizione che:

- la macchina non si trovi in fase di riscaldamento oltre i 55°C
- il livello dell'acqua non sia alto
- · il cesto non sia in movimento

Se nessuna di queste condizioni è presente, alla messa in PAUSA la spia oblò si spegnerà e l'oblò potrà essere aperto.

Qualora non fosse possibile aprirlo e fosse assolutamente necessario farlo, bisognerà spegnere la macchina con il tasto ON-OFF.

Dopo circa 3 minuti l'oblò potrà essere aperto.

# Attenzione al livello d'acqua in macchina e alla temperatura!

Il programma ripartirà dal punto in cui era stato interrotto ripremendo ON-OFF dopo la chiusura dell'oblò.

#### 15. Fine del programma

La macchina si ferma automaticamente, risuonano dei segnali acustici e uno zero lampeggiante appare sul display.

Al completamento del programma appare lo zero lampeggiante e risuonano dei segnali acustici.

La spia oblò si spegne immediatamente.

Premere una volta AVANZA/ANNULLA per annullare il programma appena eseguito. Se non si effettua questa operazione, alla riaccensione della macchina lo zero lampeggiante riapparirà sul display e risuonerà il segnale acustico.

**Nota:** alla riaccensione della macchina, per annullare il programma precedentemente eseguito è anche sufficiente premere il tasto TESSUTI e scegliere il nuovo programma.

Ripremere il tasto ON-OFF per spegnere la macchina, la spia relativa si spegne.

Togliere la biancheria.

Controllare che il cesto sia completamente vuoto facendolo ruotare con le mani. Ciò per evitare che gli indumenti eventualmente dimenticati vengano danneggiati in un lavaggio successivo (ad es. restringendosi) oppure che colorino un altro carico di biancheria.

Si consiglia di chiudere il rubinetto dell'acqua ed estrarre la spina dalla presa di corrente.

Lasciare l'oblò socchiuso per aerare la macchina.

# i Consigli per il lavaggio

#### Cernita

Attenersi ai simboli per il trattamento dei tessuti sulle etichette dei singoli capi e seguire le istruzioni per il lavaggio del produttore.

Suddividere la biancheria come segue: bianchi, colorati. sintetici. delicati. lana.

I capi bianchi e colorati non devono essere lavati assieme. I capi bianchi possono perdere il candore con il lavaggio.

La biancheria colorata nuova può stingere al primo lavaggio; è consigliabile quindi lavarla a parte, la prima volta

Accertarsi che nella biancheria non rimangano oggetti di metallo (es. fermagli, spille di sicurezza, spilli).

Abbottonare le federe, chiudere le cerniere, i ganci e le asole. Legare eventuali cinture e nastri lunghi.

Raggruppare i capi di piccole dimensioni, quali calzini, cinture, ecc., in una piccola borsa di tela o in una federa. Questo per evitare che questi pezzi vadano a finire tra il cesto e la vasca.

Eliminare le macchie resistenti prima del lavaggio. Eventualmente strofinare i punti particolarmente sporchi con un detersivo speciale o con una pasta detergente.

Trattare le tende con particolare cura. Togliere i ganci dalle tende o legarli in una retina o in un sacchetto.

per capi bianchi di lino o cotone molto

#### **Temperature**

90°

	sporchi (es. strofinacci, asciugamani, biancheria da tavola, lenzuola, ecc.)
60°	per capi bianchi di cotone normalmente sporchi (es. biancheria intima) e per capi colorati che non stingono, normalmente sporchi (es. camicie da notte, pigiami, ecc) di cotone, lino o fibre sintetiche.
<sup>★</sup> freddo 30°-40°	per biancheria delicata (es. tende), o con colori delicati, biancheria mista con

#### Carichi di biancheria

Non sovraccaricare la macchina.

Le indicazioni sui carichi di biancheria si trovano nelle tabelle dei programmi.

aggiunta di fibre sintetiche e lana.

Regole generali:

**Cotone**, **lino**: riempire il cesto, ma non sovraccaricarlo.

Sintetici: non più di metà del cesto.

Tessuti delicati e lana: non più di un terzo del cesto.

Con un carico massimo si ottiene ogni volta un utilizzo ottimale di acqua ed energia.

In caso di biancheria molto sporca, ridurre le quantità.

#### Pesi della biancheria asciutta

I pesi di seguito elencati hanno un valore indicativo:

accappatoi	1200 g
tovaglioli	100 g
copri piumino	700 g
lenzuola	500 g
federe	200 g
tovaglie	250 g
asciugamani in spugna	200 g
strofinacci	100 g
camicie da notte	200 g
slip da donna	100 g
camici da lavoro da uomo	600 g
camicie da uomo	200 g
pigiami da uomo	500 g
camicette	100 g
slip da uomo	100 g

#### Eliminazione delle macchie

È possibile che macchie particolari non si eliminino solo con acqua e detersivo. È consigliabile, quindi, trattarle prima del lavaggio.

**Sangue:** le macchie ancora fresche devono essere trattate con acqua fredda. In caso di macchie già asciutte, lasciare a mollo la biancheria per una notte con un detersivo speciale e poi strofinarla nell'acqua e sapone.

**Colore ad olio:** inumidire con benzina detergente, tamponare le macchie dopo aver sistemato il capo su un panno morbido, trattarle più volte con il detergente.

Macchie asciutte di grasso: inumidire con trementina, tamponare le macchie con la punta delle dita e un panno di cotone, dopo aver appoggiato il capo su un ripiano morbido.

Ruggine: sale ossalico (reperibile in drogheria) sciolto a caldo, o un prodotto antiruggine a freddo. Prestare attenzione alle macchie di ruggine non recenti, poiché la struttura di cellulosa è già stata intaccata e il tessuto tende a bucarsi.

**Macchie di muffa:** trattarle con candeggina, sciacquare bene (solo capi bianchi e colorati resistenti al cloro).

**Erba:** insaponare leggermente e trattare con candeggina diluita (capi bianchi, resistenti al cloro).

**Penna a biro e colla:** inumidire con acetone (\*), tamponare le macchie dopo aver appoggiato il capo su un panno morbido.

**Rossetto:** inumidire con acetone come sopra indicato, poi trattare le macchie con alcool. Eliminare i residui sui tessuti bianchi con candeggina.

**Vino rosso:** lasciare a mollo con del detersivo, risciacquare e trattare con acido acetico o acido citrico, poi risciacquare. Trattare eventuali residui con candeggina.

Inchiostro: a seconda della composizione dell' inchiostro, inumidire il tessuto prima con acetone (\*), poi con acido acetico; trattare eventuali residui sui tessuti bianchi con candeggina e poi risciacquare bene.

**Macchie di catrame:** trattare prima con smacchiatore, alcool o benzina, alla fine strofinare con pasta detergente.

(\*) non usare mai l'acetone sui tessuti artificiali e colorati.

#### Detersivi e additivi

Un buon risultato di lavaggio dipende dalla scelta del detersivo e dal suo corretto dosaggio. Dosare bene significa evitare sprechi e proteggere l'ambiente. Nonostante siano biodegradabili, i detersivi contengono elementi che danneggiano il delicato equilibrio ecologico della natura.

La scelta del detersivo dipende dal tipo di tessuto (delicati, lana, cotone ecc.), dal colore, dalla temperatura di lavaggio e dal grado di sporco.

In questa lavatrice si possono usare tutti i detersivi per lavatrici normalmente reperibili in commercio:

- detersivi in polvere per tutti i tipi di tessuto,
- detersivi in polvere per tessuti delicati e lana,
- detersivi liquidi, per tutti i tipi di tessuto, o speciali solo per lana, in particolare per i lavaggi a bassa temperatura.

Il detersivo deve essere versato, prima dell'inizio del programma di lavaggio, nell'apposita vaschetta oppure nel dosatore da porre direttamente nel cesto. In questo caso si dovrà selezionare un programma senza prelavaggio.

Anche nel caso di detersivi liquidi deve essere selezionato un programma **senza** prelavaggio.

Versare il detersivo liquido **immediatamente** prima dell'inizio del programma nello scomparto [ del cassetto detersivo.

Eventuali additivi liquidi per ammorbidire o inamidare la biancheria devono essere versati nella vaschetta con il simbolo & prima che cominci il programma di lavaggio.

La candeggina liquida va usata solamente per tessuti di lino e cotone bianchi o con colori resistenti. Versarla nello scomparto contrassegnato dal simbolo <u>A</u>.

Per il dosaggio degli additivi seguire le indicazioni dei produttori e comunque **non superare il piano del cassetto con riferimento «MAX».** 

#### Quantità di detersivo da utilizzare

La quantità di detersivo dipende dal tipo di tessuto, dal carico, dal grado di sporco e dalla durezza dell'acqua utilizzata.

La durezza dell'acqua è classificata in cosiddetti livelli di durezza. Informazioni su tali livelli si possono ottenere dall'ente erogatore competente o dall'amministrazione comunale.

Seguire le istruzioni per il dosaggio indicate dal produttore sulla confezione del detersivo.

Utilizzare una quantità minore di detersivo se:

- si lava poca biancheria,
- la biancheria è poco sporca,
- si forma molta schiuma durante il lavaggio,
- l'acqua è poco dura (fino al livello dolce).

#### Gradi di durezza dell'acqua

Livello	Caratteristica	Gr	adi
Livello	Caratteristica	tedeschi °dH	francesi °T.H.
1	dolce	0- 7	0-15
2	media	8-14	16-25
3	dura	15-21	26-37
4	molto dura	più di 21	più di 37

# i Simboli internazionali per il trattamento dei tessuti

Le etichette con i simboli che trovate applicate sui tessuti sono un valido aiuto per il trattamento e la cura della biancheria.

AZIONE DI LAVAGGIO NORMALE DELICATA	Lavaggio a 95°C	Lavaggio a 60°C	Lavaggio a 40°C	Lavaggio a 30°C	Lavaggio delicato a mano	Non lavare
CANDEGGIO	Si può candeggiare in acqua fredda			Non candeggiare		
STIRATURA	Stiratura for max 200°0			Stiratura leggera max 110°C Non stira		Non stirare
PULITURA A SECCO	Queste indicazioni servono ai pulitori a secco per utilizzare il corretto solvente ed il processo di pulitura più indicato per i singoli capi da trattare  Non pulire a secco					
ASCIUGATURA	Temperatura normale  Temperatura ridotta  Asciugabile in macchine asciugabiancheria  Non asciugare in macchine asciugabiancheria			n macchine cheria		

# Tabella programmi

### Programmi di lavaggio

Tipo di biancheria		Drogrammo/	December 1	Onnioni	Consumi*		
e simboli sulle etichette	Carico nominale	Programma/ temperatura	Descrizione programma	Opzioni possibili	Energia kWh	Acqua litri	Durata ore/min.
Bianchi, ad es. lenzuola, tovaglie, biancheria per la casa	6 kg	Cotoni 60°- 90°	Lavaggio a 60°-90°C 3 risciacqui Centrifuga lunga	CENTRIFUGA	2,3	57	2.25
Colorati, ad es. camicie, camicette, biancheria intima, asciugamani, biancheria per la casa	6 kg	Cotoni **60°- 40° 30°- <del>⊠</del>	Lavaggio a 60°-40°-30° o freddo L*J 3 risciacqui Centrifuga lunga	CENTRIFUGA	1,3	54	2.00
Sintetici, misti, ad es. camicie, camicette, biancheria intima	3 kg	Sintetici 60°- 40° 30°- ل <del>≚</del> J	Lavaggio a 60°-40°-30° o freddo L*J 3 risciacqui Centrifuga breve	CENTRIFUGA  (S) +   ECO AA 40°- 60°  RIDOTTO  RAPIDO  CON PRELAV.  NIGHT CYCLE  S. RISCIACQUO	0,95	55	1.29
Delicati ad es. acrilici, viscosa, poliestere, lana misto sintetico	3 kg	Delicati 40°- 30°- 迷	Lavaggio a 40°-30° o freddo L*J 3 risciacqui Centrifuga breve	CENTRIFUGA  (SO) +   RAPIDO  CON PRELAV.  NIGHT CYCLE  S. RISCIACQUO	0,55	57	1.00
Con il marchio "pura lana vergine"	2 kg	LANA SON WOOLMARK	Lavaggio a 40°-30° o freddo (**) 3 risciacqui Centrifuga breve	CENTRIFUGA	0,40	55	55
Capi delicati recanti l'etichetta "lavare a mano" Biancheria intima (lingerie)	2 kg	LINGERIE @ 40°- 30°- ★	Lavaggio a 40°-30° o freddo l <sup>⊁</sup> J 3 risciacqui Centrifuga breve	CENTRIFUGA	0,35	53	56

<sup>\*\*</sup> Il programma "COTONI 60" con l'opzione ECO AA 40°- 60° ed un carico di 6 kg è il programma di riferimento per i dati contenuti nell'etichetta energia, secondo normativa CEE 92/75 (classe energia "A", 1,02 kWh, 54 litri).

Il programma "ciclo lana" di questa lavatrice è stato approvato da Woolmark per il lavaggio dei capi in lana etichettati "lavabile in lavatrice" che recano i marchi di The Woolmark Company. Seguire le istruzioni riportate sull'etichetta cucita al capo e le indicazioni fornite dal fabbricante della lavatrice. M9605.

<sup>\*</sup> Il dati qui riportati hanno valore puramente indicativo e possono variare a seconda della quantità e del tipo di biancheria, della temperatura di arrivo dell'acqua e della temperatura dell'ambiente. Essi si riferiscono alla temperatura più alta prevista per ogni programma.

# Tabella programmi

## Programmi speciali (ottenuti mediante il tasto AVANZA/ANNULLA, vedi pagg.10-11)

Tipo di Carico	_	_ Descrizione	Opzioni	Consumi*			
biancheria	nominale	Programma	programma	possibili	Energia kWh	Acqua litri	Durata min.
Singoli capi di biancheria lavati a mano	6 kg	Risciacqui	3 risciacqui Centrifuga	CENTRIFUGA	0,06	59	44
Singoli capi di biancheria lavati a mano	6 kg	Centrifuga	Scarico e centrifuga	CENTRIFUGA	-	-	10
		Scarico	Scarico dell'acqua dell'ultimo risciacquo nei programmi con l'opzione 🕲 + 🗀 oppure con NIGHT CYCLE		-	-	2

<sup>\*</sup> I consumi qui indicati si riferiscono ad un carico nominale di 6 kg di **cotone**.

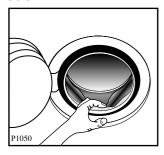
### Manutenzione

 $\Lambda$ 

Prima di qualsiasi operazione di manutenzione e pulizia staccare la spina dalla presa.

#### Guarnizione oblò

Controllare periodicamente che non ci siano fermagli, bottoni, chiodi, spilli nelle pieghe della guarnizione oblò.



#### **Mobile**

Pulire il mobile della macchina con acqua tiepida e detersivo, del tipo usato per lavare le stoviglie a mano. Sciacquare con acqua pulita e asciugare con uno strofinaccio morbido.

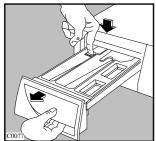
**Importante:** non usare alcool, solventi o prodotti similari per la pulizia del mobile.

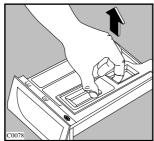
#### Cassetto detersivo

I detersivi e gli additivi formano, a lungo andare, delle incrostazioni.

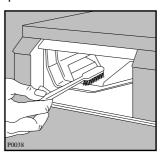
Pulire il cassetto detersivo di tanto in tanto, passandolo sotto il rubinetto dell'acqua. Per estrarre completamente il cassetto dalla macchina, premere sul tasto in fondo a sinistra.

Per poter pulire più facilmente il cassetto, è possibile togliere la parte alta delle vaschette riservate agli additivi.





A lungo andare, il detersivo può formare incrostazioni anche nella sede del cassetto: pulire con un vecchio spazzolino da denti. Rimettere il cassetto al suo posto.



#### Filtrino del tubo di alimentazione

Se ci si accorge che la macchina richiede più tempo per riempirsi, bisogna verificare che il filtrino del tubo di alimentazione non sia ostruito.

Chiudere il rubinetto dell'acqua.

Pulire il filtrino con uno spazzolino.

Riavvitare il tubo.

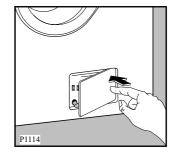
#### Pulizia della zona di scarico

La zona di scarico deve essere ispezionata se:

- la macchina non scarica e/o non centrifuga;
- la macchina fa un rumore strano durante lo scarico, dovuto a oggetti come bottoni, spille di sicurezza, fermagli che bloccano la pompa di scarico.

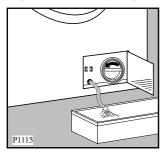
Procedere come segue:

- staccare la spina dalla presa di corrente;
- se l'operazione viene eseguita in corso di programma, aspettare che l'acqua si raffreddi;
- · aprire lo sportellino;



- mettere una bacinella sul pavimento per raccogliere l'acqua che uscirà dalla macchina;
- estrarre il tubicino di scarico acqua dal suo alloggiamento, porlo nella bacinella e togliere il tappo. Quando l'acqua non fuoriesce più, svitare e togliere il filtro della pompa.

Tenere a portata di mano uno straccio per asciugare eventualmente l'acqua che dovesse fuoriuscire quando si svita il coperchietto.



 Togliere eventuali oggetti dalla pompa, ruotandola come indicato in figura aiutandosi con uno spazzolino;



 rimettere il tappo sul tubicino di scarico e riposizionare quest'ultimo nel suo alloggiamento.



- · Riavvitare il filtro della pompa.
- · Chiudere lo sportellino.

#### Scarico di emergenza dell'acqua

Se la macchina non scarica, procedere come segue per togliere l'acqua dalla vasca:

- · togliere la spina dalla presa di corrente;
- · chiudere il rubinetto dell'acqua;
- aspettare che l'acqua si raffreddi (nel caso fosse in corso un programma con temperatura di 60°C o superiore);
- · aprire lo sportellino della zona scarico;
- prendere una bacinella, porla sul pavimento, inserire all'interno l'estremità del tubicino di scarico che si trova nell'alloggiamento a fianco del coperchietto della pompa e scaricare a più riprese l'acqua dalla macchina;
- pulire la pompa come descritto precedentemente;
- rimettere il tappo sul tubicino di scarico, riposizionare quest'ultimo, riavvitare il coperchietto e chiudere lo sportellino.

#### Precauzioni contro il gelo

Se la macchina è installata in un locale dove la temperatura potrebbe scendere al disotto di 0°C procedere come segue:

- · Staccare la spina dalla presa.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua e svitare il tubo di alimentazione dal rubinetto.
- Porre l'estremità del tubicino di scarico e l'estremità del tubo di alimentazione in una bacinella posta sul pavimento e far scaricare l'acqua.
- Riavvitare il tubo di alimentazione acqua e rimettere al suo posto il tubicino di scarico, facendo attenzione a richiudere l'estremità con l'apposito tappo.

Eseguendo queste operazioni l'acqua rimasta nella macchina verrà evacuata, evitando la formazione di ghiaccio e, di conseguenza, la rottura di eventuali parti interne.

Quando si farà funzionare nuovamente la macchina assicurarsi che la temperatura dell'ambiente sia superiore a 0°C.

#### Importante!

Ogni qualvolta si scarica l'acqua attraverso il tubicino di scarico bisogna successivamente versare circa 2 litri di acqua nello scomparto di lavaggio del cassetto detersivo e selezionare il programma di scarico. Questo farà attivare il dispositivo ECO AVANT, evitando così che una parte di detersivo rimanga inutilizzata in macchina al lavaggio successivo.

# Anomalie di funzionamento

#### Difetti che si possono eliminare senza l'intervento di un tecnico.

Durante il funzionamento della macchina può succedere che risuonino dei segnali acustici ed uno dei seguenti codici di allarme lampeggi sul display:

E10: difficoltà di carico acqua E20: difficoltà di scarico E40: oblò aperto

Dopo aver rimosso le eventuali cause, premere il pulsante "AVVIO/PAUSA" per riavviare il programma interrotto. Se non è stato possibile eliminarle rivolgersi al centro di assistenza più vicino.

Anomalie	Cause possibili
La macchina non si mette in moto:	<ul> <li>L'oblò non è ben chiuso. (E40)</li> <li>La macchina non riceve corrente.</li> <li>Il fusibile dell'impianto domestico è danneggiato.</li> <li>Non è stato selezionato un programma e poi premuto il pulsante AVVIO/PAUSA.</li> <li>È stata scelta l'opzione "DELAY TIME".</li> </ul>
La macchina non carica acqua:	<ul> <li>Il rubinetto dell'acqua è chiuso. (E10)</li> <li>Non esce acqua dal rubinetto. (E10)</li> <li>Il tubo di alimentazione è incastrato o piegato. (E10)</li> <li>Il filtrino del tubo di alimentazione è ostruito. (E10)</li> <li>L'oblò non è chiuso. (E40)</li> </ul>
La macchina carica acqua e la scarica immediatamente:	L'estremità del tubo di scarico si trova troppo in basso rispetto alla macchina. Vedere il relativo paragrafo nel capitolo «scarico» a pag 6.
La macchina non scarica e/o non centrifuga:	<ul> <li>Il tubo di scarico è incastrato o piegato. (E20)</li> <li>Il tubo di scarico o la pompa sono intasati. (E20)</li> <li>È stato scelto un programma con l'opzione acqua in vasca   + □.</li> <li>È stata selezionata l'opzione NIGHT CYCLE.</li> <li>Il carico di biancheria non è ben distribuito nel cesto.</li> </ul>
C'è acqua per terra:	<ul> <li>C'è troppo detersivo o è stato usato un detersivo nor adatto (fa troppa schiuma).</li> <li>Ci sono perdite da una delle ghiere del tubo di alimentazione. È difficile vedere l'acqua correre lungo il tubo, controllare se è umido.</li> <li>Il tappo della pompa di scarico è danneggiato.</li> <li>Il filtro di scarico non è stato riavvitato a fondo dopo la pulizia o il tubicino non è stato chiuso con il proprio tappo.</li> </ul>
Il risultato del lavaggio non è soddisfacente:	<ul> <li>È stato usato poco detersivo o un detersivo non adatto.</li> <li>Le macchie "difficili" non sono state sottoposte ad un trattamento preliminare.</li> <li>Non è stata scelta la temperatura giusta, abbinata al programma corretto.</li> <li>Il cesto è sovraccarico.</li> </ul>

Anomalie	Cause possibili
La macchina vibra o fa rumore:	<ul> <li>Non sono state tolte tutte le protezioni che servivano per il trasporto.</li> <li>La macchina è appoggiata contro qualche cosa.</li> <li>I piedini di sostegno non appoggiano bene al suolo.</li> <li>Il carico di biancheria non è ben distribuito nel cesto.</li> <li>Forse c'è poca biancheria nel cesto.</li> </ul>
• L'oblò non si apre:	<ul> <li>La macchina è in fase di riscaldamento.</li> <li>Il livello d'acqua in macchina è alto.</li> <li>Il cestello della lavatrice è in movimento.</li> <li>L'oblò può essere aperto solo con spia oblò spenta.</li> </ul>
La centrifuga inizia in ritardo o non viene effettuata:	È intervenuta "la sicurezza antisbilanciamento" che previene vibrazioni eccessive in centrifuga ed assicura stabilità: se all'inizio della fase di centrifuga la biancheria non è uniformemente distribuita all'interno del cesto, la macchina lo riconosce e cerca di ridistribuire il bucato in maniera omogenea, attraverso alcune rotazioni del cesto. Solo quando il bucato si è distribuito in maniera uniforme, viene eseguita la fase di centrifuga, eventualmente ad una velocità ridotta, se c'è ancora un lieve sbilanciamento.  Se dopo alcuni tentativi la biancheria continua a rimanere appallottolata, la macchina salta la fase di centrifuga. Quindi, qualora a fine ciclo la biancheria rimanga bagnata, consigliamo di ridistribuirla manualmente all'interno del cesto e di selezionare il programma di centrifuga.





Se non si riesce a rimediare all'inconveniente o a localizzarlo, rivolgersi al centro di assistenza. In sede di richiesta di assistenza od ordinazione dei ricambi è importante indicare il codice del prodotto, il numero di serie ed il modello della macchina, riportati sulla targhetta matricola.

La data di acquisto è riportata sulla ricevuta rilasciata dal negoziante.

Conservare tale ricevuta.

